

Begäran om förhandsavgörande framställd av Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte (Italien) den 28 juni 2018 – Consorzio Nazionale Servizi Società Cooperativa (CNS) mot Gruppo Torinese Trasporti Gtt SpA

(Mål C-425/18)

(2018/C 399/25)

Rättegångsspråk: italienska

Hänskjutande domstol

Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte

Parter i det nationella målet

Klagande: Consorzio Nazionale Servizi Società Cooperativa (CNS)

Motpart: Gruppo Torinese Trasporti Gtt SpA

Tolkningsfråga

Utgör artiklarna 53.3 och 54.4 i direktiv 2004/17/EG ⁽¹⁾ jämförda med artikel 45.2 d i direktiv 2004/18/EG ⁽²⁾ hinder för en sådan bestämmelse som den som återfinns i artikel 38.1 f i Republikens Italiens lagstiftningsdekret nr 163/2006, såsom den tolkats i nationell rättspraxis, som innebär att ett så kallat "allvarligt fel" som en ekonomisk aktör gör sig skyldig till "i yrkesutövningen" inte omfattar beteenden som medför ett åsidosättande av konkurrensregler vilket fastställts och belagts med sanktionsavgift av Autorità nazionale antitrust (den nationella konkurrensmyndigheten), vars beslut fastställts av domstol, så att de upphandlande myndigheterna i princip är förhindrade att göra en egen bedömning av nämnda åsidosättande för att eventuellt, men inte nödvändigtvis, utesluta den ekonomiska aktören från ett upphandlingsförfarande som inletts i syfte att tilldela ett offentligt kontrakt?

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/17/EG av den 31 mars 2004 om samordning av förfarandena vid upphandling på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster (försörjningsdirektivet) (EUT L 134, 2004, s. 1).

⁽²⁾ Europaparlamentets och Rådets direktiv 2004/18/EG av den 31 mars 2004 om samordning av förfarandena vid offentlig upphandling av byggtreprenader, varor och tjänster (EUT L 134, 2004, s. 114).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Juzgado de lo Social de Gerona (Spanien) den 9 juli 2018 – WA mot Instituto Nacional de la Seguridad Social

(Mål C-450/18)

(2018/C 399/26)

Rättegångsspråk: spanska

Hänskjutande domstol

Juzgado de lo Social de Gerona

Parter i det nationella målet

Klagande: WA

Motpart: Instituto Nacional de la Seguridad Social

Tolkningsfråga

Åsidosätts den princip om likabehandling som förhindrar all diskriminering på grund av kön, vilken erkänns i artikel 157 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och i rådets direktiv 76/207/EEG av den 9 februari 1976 samt i direktiv 2002/73⁽¹⁾ genom vilket det föregående direktivet ändras, omarbetat genom direktiv 2006/54/EG⁽²⁾ av den 5 juli 2006, om genomförandet av principen om likabehandling av kvinnor och män i fråga om tillgång till anställning, yrkesutbildning och befordran samt arbetsvillkor, av en nationell lag (närmare bestämt artikel 60.1 i den allmänna socialförsäkringslagen) som ger kvinnor samt arbetares barn eller adopterat barn och som uppbär avgiftsfinansierad ålderspension, änkepension eller pension för bestående arbetsförmåga från något av socialförsäkringssystemen rätt till ett pensionstillägg, på grund av deras demografiska bidrag till socialförsäkringen, samtidigt som män som befinner sig i samma situation inte beviljas denna rätt?

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/73/EG av den 23 september 2002 om ändring av rådets direktiv 76/207/EEG om genomförandet av principen om likabehandling av kvinnor och män i fråga om tillgång till anställning, yrkesutbildning och befordran samt arbetsvillkor (EGT L 269, 2002, s. 15).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/54/EG av den 5 juli 2006 om genomförandet av principen om lika möjligheter och likabehandling av kvinnor och män i arbetslivet (EUT L 204, 2006, s. 23).

Talan väckt den 13 juli 2018 – Republiken Slovenien mot Republiken Kroatien

(Mål C-457/18)

(2018/C 399/27)

Rättegångsspråk: slovenska

Parter

Sökande: Republiken Slovenien (ombud: M. Menard)

Svarande: Republiken Kroatien

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att domstolen ska

- fastställa att svaranden har åsidosatt artikel 2 och artikel 4.3 FEU,
- artikel 5.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG,
- artiklarna 4 och 17, jämförda med artikel 13, i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 av den 9 mars 2016 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna), samt
- artikel 2.4 och artikel 11.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/89/EU av den 23 juli 2014 om upprättandet av en ram för havsplanering,
- förplikta svaranden att omedelbart upphöra med nämnda överträdelser, och
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.